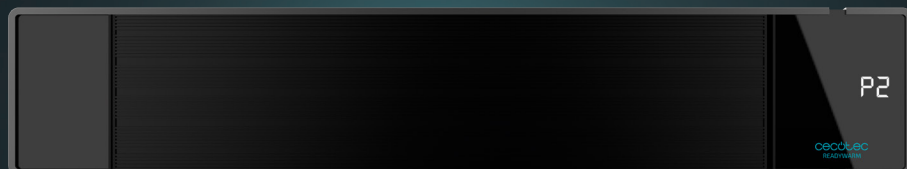




## **READY WARM 8700 POWER STEEL**

Calefactor de radiación infrarroja de pared con Stainless Steel y panel de cristal /

Wall infrared-radiation wall heater with Stainless Steel and glass panel.



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Instrucciones de seguridad | 3  |
| Safety instructions        | 5  |
| Instructions de sécurité   | 8  |
| Sicherheitshinweise        | 11 |
| Istruzioni di sicurezza    | 13 |
| Instruções de segurança    | 16 |
| Veiligheidsvoorschriften   | 19 |
| Instrukcje bezpieczeństwa  | 22 |
| Bezpečnostní pokyny        | 24 |

## ÍNDICE

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 1. Piezas y componentes           | 28 |
| 2. Antes de usar                  | 28 |
| 3. Montaje del producto           | 28 |
| 4. Funcionamiento                 | 29 |
| 5. Limpieza y mantenimiento       | 29 |
| 6. Especificaciones técnicas      | 30 |
| 7. Reciclaje de electrodomésticos | 30 |
| 8. Garantía y SAT                 | 30 |

## INDEX

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| 1. Parts and components                  | 31 |
| 2. Before use                            | 31 |
| 3. Product assembly                      | 31 |
| 4. Operation                             | 32 |
| 5. Cleaning and maintenance              | 32 |
| 6. Technical specifications              | 32 |
| 7. Disposal of old electrical appliances | 33 |
| 8. Technical support and warranty        | 33 |

## SOMMAIRE

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 1. Pièces et composants          | 34 |
| 2. Avant utilisation             | 34 |
| 3. Montage de l'appareil         | 34 |
| 4. Fonctionnement                | 35 |
| 5. Nettoyage et entretien        | 35 |
| 6. Spécifications techniques     | 36 |
| 7. Recyclage des électroménagers | 36 |
| 8. Garantie et SAV               | 36 |

## INHALT

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| 1. Teile und Komponenten               | 37 |
| 2. Vor dem Gebrauch                    | 37 |
| 3. Montage des Produkt                 | 37 |
| 4. Bedienung                           | 38 |
| 5. Reinigung und Wartung               | 38 |
| 6. Technische Spezifikationen          | 38 |
| 7. Entsorgung von alten Elektrogeräten | 39 |
| 8. Garantie und Kundendienst           | 39 |

## INDICE

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| 1. Parti e componenti              | 40 |
| 2. Prima dell'uso                  | 40 |
| 3. Montaggio del prodotto          | 40 |
| 4. Funzionamento                   | 41 |
| 5. Pulizia e manutenzione          | 41 |
| 6. Specifiche tecniche             | 41 |
| 7. Riciclaggio di elettrodomestici | 42 |
| 8. Garanzia e SAT                  | 42 |

## ÍNDICE

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 1. Peças e componentes            | 43 |
| 2. Antes de usar                  | 43 |
| 3. Montagem do produto            | 43 |
| 4. Funcionamento                  | 44 |
| 5. Limpeza e manutenção           | 44 |
| 6. Especificações técnicas        | 45 |
| 7. Reciclagem de eletrodomésticos | 45 |
| 8. Garantia e SAT                 | 45 |

## INHOUD

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| 1. Onderdelen en componenten            | 46 |
| 2. Voor u het toestel gebruikt          | 46 |
| 3. Het toestel monteren                 | 46 |
| 4. Werking                              | 47 |
| 5. Schoonmaak en onderhoud              | 47 |
| 6. Technische specificaties             | 48 |
| 7. Recyclage van huishoudtoestellen     | 48 |
| 8. Garantie en technische ondersteuning | 48 |

## SPIS TREŚCI

|                              |    |
|------------------------------|----|
| 1. Części i komponenty       | 49 |
| 2. Przed użyciem             | 49 |
| 3. Montaż produktu           | 49 |
| 4. Funkcjonowanie            | 50 |
| 5. Czyszczenie i konserwacja | 50 |
| 6. Specyfikacja techniczna   | 50 |
| 7. Recykling sprzętu AGD     | 51 |
| 8. Gwarancja i SAT           | 51 |

## OBSAH

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. Části a složení             | 52 |
| 2. Před použitím               | 52 |
| 3. Montáž produktu             | 52 |
| 4. Fungování                   | 53 |
| 5. Čištění a údržba            | 53 |
| 6. Technické specifikace       | 53 |
| 7. Recyklace elektrospotřebičů | 54 |
| 8. Záruka a technický servis   | 54 |

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Utilícelo siempre en posición horizontal.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos.
- No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
- Desconecte el dispositivo cuando no esté en funcionamiento.
- Para desconectar el dispositivo, ponga todos los controles en posición de apagado, después desconecte el enchufe de la fuente de alimentación. Tire del enchufe para desconectarlo, no del cable.
- Asegúrese de que las paredes donde se va a instalar el dispositivo no presentan daños y que estas se encuentran en buenas condiciones.
- Advertencia: Este calentador no cuenta con un dispositivo de control de temperatura ambiente. No utilice este calentador en habitaciones pequeñas. Si las personas que se encuentran en ellas no pueden salir por su propio pie, supervíselas.

- Para desconectarlo no tire del cable, utilice el enchufe.
- No mueva el dispositivo mientras esté en funcionamiento para evitar riesgo de incendio.
- No deje el dispositivo en funcionamiento y sin supervisión durante largos periodos de tiempo. En ese caso, asegúrese de dejarlo apagado y desconectado de la toma de corriente.
- El dispositivo alcanzará temperaturas altas durante el funcionamiento. Evite tocar la superficie mientras está encendido e inmediatamente después de apagarlo. 
- Para evitar riesgo de sobrecalentamiento, no cubra el dispositivo. 
- Mantenga el aparato limpio. No deje que ningún objeto entre por las aberturas de ventilación de entrada ni salida de aire.
- No manipule el dispositivo con las manos mojadas o al descubierto. Si toca el dispositivo por accidente, retire las marcas con un paño y alcohol desnaturalizado o alcohol.
- De lo contrario, las marcas podrían quemar el dispositivo haciendo que este falle antes de lo previsto.
- Este producto está diseñado únicamente para uso exterior.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa.
- No pase el cableado por debajo de moquetas o alfombras. No cubra el cable con moquetas, alfombras o similares. Coloque el cable de manera que no entorpezca el paso y donde no pueda dar lugar a tropiezos.
- No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
- No utilice este dispositivo con temporizadores o con otros sistemas de control remoto.
- No utilice este calefactor cerca de bañeras, duchas o piscinas.
- Deje una distancia de seguridad de 1,8 m desde el suelo y 0,5 m desde el techo. Evite que entre en contacto con muebles,

cojines, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc.

- No utilice el dispositivo si se ha caído al suelo o si presenta algún tipo de daño. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda o reparación.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por niños de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical

Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

- Always use it with the fins in a horizontal position.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids.
- The appliance must not be placed immediately below a socket.
- Always unplug the device when not in use.
- To disconnect the device, first turn all controls off, then remove the plug from the power supply. Pull from the plug, not the cord.
- Ensure the walls where the device is going to be installed present no damage and that they are in good and safe conditions.
- Warning: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms. If people inside the room are not capable of leaving a room on their own, constant supervision is necessary.
- Do not disconnect the device from the cord, use the plug instead.
- Do not move the appliance while it is operating to avoid damage and risk of fire.
- Do not leave the device operating and unattended for long periods of time. In that case, ensure it is turned off and disconnected from the power supply.
- The device will reach high temperatures during use. Avoid touching its surface while it is operating and immediately after.
- Do not cover the device in order to avoid overheating.
- Keep the appliance clean. Do not allow objects to enter any



ventilation or exhaust opening.

- Do not handle the element with bare or wet hands. If it is inadvertently touched, remove finger marks with a soft cloth and methylated spirits or alcohol.
- Otherwise, the marks will burn into the element causing premature heater failure.
- This product is designed for outdoor use only.
- Do not operate the appliance in direct sunlight.
- Do not run the power cable under carpeting. Do not cover the power cable with rugs, runner, or similar coverings. Arrange the power cable away from foot traffic and where it will not be tripped over.
- Do not wind the cord around the device.
- Do not use this device with other timers or separate remote-control systems.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower, or a swimming pool.
- Allows a safety distance of 1.8 m from the ground and 0.5 m from the ceiling. Avoid contact with furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains, etc.
- Do not operate the device if it has fallen on the floor or is damaged in any way. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for reparation.
- Keep the packaging materials out of the reach of children, they could be dangerous.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning

the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance.

- Supervise children, they shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Utilisez-le toujours en position horizontale.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide.
- Ne placez pas l'appareil sous une prise de courant.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas en fonctionnement.
- Pour débrancher l'appareil, mettez toutes les commandes sur la position « Éteinte » puis débranchez la prise de la source d'alimentation. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne

tirez pas sur le câble.

- Assurez-vous que les murs où vous allez installer l'appareil ne présentent aucun dommages et soient en bon état.
- Cet appareil ne possède pas de dispositif de contrôle de température ambiante. N'utilisez pas ce chauffage dans de petites pièces. Si les personnes qui se trouvent dans cette pièce, ne peut pas sortir seule, veuillez la surveiller.
- Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement pour éviter des risques d'incendies.
- Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance pendant longtemps. Dans ce cas, assurez-vous qu'il soit éteint et débranché de la prise de courant.
- Cet appareil peut atteindre des températures élevées pendant le fonctionnement. Évitez de toucher la surface lorsque l'appareil est allumé ni immédiatement après l'avoir éteint. 
- Pour éviter le risque de surchauffes, ne recouvrez pas l'appareil. 
- Maintenez toujours l'appareil propre. Ne laissez aucun objet entrer par les ouvertures de ventilation de l'entrée et de la sortie de l'air.
- Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées ou s'il est à découvert. Si vous touchez l'appareil par accident, retirez les marques avec un chiffon propre et de l'alcool dénaturé.
- Dans le cas contraire, les marques pourraient brûler l'appareil et provoquer de mauvais fonctionnement.
- Cet appareil a été conçu pour une utilisation exclusivement en extérieurs.
- N'exposez pas l'appareil directement à la lumière du soleil.
- Ne laissez pas le câblage sous des moquettes ni tapis.

Ne recouvrez pas le câble avec des moquettes, tapis ou similaires. Placez le câble de manière à ce qu'il ne gêne pas le passage et là où les personnes ne peuvent pas trébucher.

- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil avec des minuteries ni autres systèmes de contrôle à distance.
- N'utilisez pas cet appareil près de baignoires, douches ni piscines.
- Laissez une distance de sécurité d'1,8 m depuis le sol et de 0.5 m depuis le plafond. Évitez qu'il entre en contact avec les meubles, les coussins, les linges de lit, les papiers, les vêtements, les rideaux, etc.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente n'importe quel type de dommage. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute, renseignement ou réparation.
- Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen bzw. industriellen Nutz.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nur in waagerechter Lage.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen, wo es fallen könnte. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät nicht unter einer Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus, wenn es nicht in Betrieb ist.
- Um das Gerät richtig auszuschalten, schalten Sie jeden Schalter zuerst aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose danach. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Vergewissern Sie sich, dass die Wand, an dem Sie das Gerät einbauen möchten, in gutem Zustand sich befindet bzw. keine Schäden hat.
- Warnung: Das Gerät verfügt über keinen Raumtemperaturfühler. Verwenden Sie dieses Gerät in keinem

kleinen Raum. Überwachen Sie die unterhaltsberechtigten Personen, wenn sie aus diesen Räumen nicht hinausgehen können.

- Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht über längere Zeiträume laufen und unbeaufsichtigt. Lassen Sie es in diesem Fall unbedingt ausgeschaltet und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gerät wird während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Vermeiden Sie es, die Oberfläche zu berühren, während sie eingeschaltet ist und unmittelbar nachdem sie ausgeschaltet wurde. 
- Um Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden. 
- Halten Sie das Gerät sauber. Lassen Sie keinen Gegenstand durch die Lüftungsauslässe hineingehen.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen bzw. bloßen Händen. Falls Sie unfällig das Gerät berühren, reinigen Sie es mit einem Tuch und denaturierter bzw. normaler Alkohol.
- Andernfalls könnten die Abdrücke das Gerät brennen und also könnte es versagen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Freien vorgesehen.
- Stellen Sie es nicht zu direktem Sonnenlicht.
- Legen Sie das Kabel nicht unter Teppiche bzw. Teppichböden. Decken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Teppichböden bzw. Ähnlichen. Legen Sie das Kabel derartig, dass es nicht behindert und keine Stolperfalle verursacht.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie bitte keine Zeitschaltuhr bzw. andere ferngesteuerte Vorrichtungen mit dem Gerät.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von

Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern.

- Halten Sie 1,8 m Sicherheitsabstand vom Boden und 0,5 m von der Decke. Vermeiden Sie den Kontakt mit Möbeln, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung, Vorhängen, usw.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden gefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen, kontaktieren Sie Cecotecs offiziellen technischen Kundendienst.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, es könnte gefährlich sein.
- Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Es darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso professionale. Non utilizzare per fini industriali o commerciali.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Utilizzare sempre in posizione verticale.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate dove possa cadere o essere gettato in acqua, nè permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi.
- Non collocare il prodotto sotto la presa della corrente.
- Scollegare il dispositivo quando non è in funzionamento.
- Per scollegare il dispositivo, spegnere tutti i controlli, dopodichè scollegare la spina dalla presa della corrente. Tirare la presa per scollegarlo, non il cavo.
- Verificare che le pareti dove si andrà ad installare il dispositivo non presentano danni e che si trovano in buone condizioni.
- Avvertenza: Questo prodotto non è dotata di un dispositivo di controllo della temperatura dell'ambiente. Non utilizzare questa stufa in stanze piccole. Sorvegliare le persone che si trovano nelle stesse in cui si trova il dispositivo e siano incapaci ad uscire da sole.
- Per scollegarlo non tirare il cavo, utilizzare la presa.
- Non muovere il dispositivo mentre è in funzionamento per evitare il rischio di incendio.
- Non lasciare il dispositivo in funzionamento o incustodito per lunghi periodi di tempo. In tal caso, verificare che sia spento e scollegato dalla corrente.

- Il dispositivo raggiungerà temperature alte durante il funzionamento. Non toccare le superfici calde mentre è in funzionamento e immediatamente dopo. 
- Per evitare il rischio di surriscaldamento, non coprire il dispositivo. 
- Mantenere l'apparato pulito. Non lasciare che nessun oggetto entri dalle aperture di ventilazione di entrata e uscita dell'aria.
- Non manipolare il dispositivo con le mani bagnate o scoperte. Se tocca il dispositivo accidentalmente, rimuovere i segni con un panno e alcool denaturato o alcool.
- Al contrario, i segni potrebbero bruciare il dispositivo facendo sì che questo si rovini prima del previsto.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico, non utilizzare all'esterno.
- Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta.
- Non passare il cavo sotto a moquettes o tappeti. Non coprire il cavo con moquettes, tappeti o simili. Collocare il cavo di modo che non ostacoli il passo e dove non si possa inciampare.
- Non arrotolare il cavo intorno al prodotto.
- Non utilizzare questo dispositivo con timer o con altri sistemi di controllo remoto.
- Non utilizzare questa stufa vicino a vasche da bagno, docce o piscine.
- Lasciare una distanza di sicurezza di 1,8 m dal pavimento e 0,5 m dal tetto. Evitare che entri a contatto con mobili, cuscini, biancheria per il letto, carta, indumenti, tende, ecc.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o spina sono danneggiati o se non funziona correttamente. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per qualsiasi dubbio o riparazione.

- Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.
- L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. Non permettere l'uso del dispositivo ai bambini.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

- Utilize sempre na posição horizontal.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos.
- Não coloque o produto precisamente debaixo de uma tomada de corrente elétrica.
- Desconecte da corrente elétrica enquanto não estiver a funcionar.
- Para desconectar o dispositivo, ponha todos os botões na posição de desligado, depois desconecte a ficha da corrente elétrica. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.
- Certifique-se de que as paredes onde o dispositivo será instalado não apresentam danos e que estas se encontram em boas condições.
- Advertência: Este aquecedor não conta com um dispositivo de controlo de temperatura ambiente. Não utilize este aquecedor em quartos pequenos. Se as pessoas que se encontram dentro do quarto onde usa o dispositivo não podem sair por si, mantenha uma supervisão estrita.
- Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não desloque o dispositivo enquanto estiver a funcionar, para evitar risco de incêndio.
- Não deixe o dispositivo em funcionamento e sem supervisão durante longos períodos de tempo. Nesse caso,  certifique-se de que está desligado e desconectado da corrente elétrica.
- O dispositivo pode alcançar temperaturas altas durante o funcionamento. Não toque nas superfícies quentes enquanto estiver a funcionar ou imediatamente depois. 
- Para evitar risco de aquecimento excessivo, não cubra o dispositivo.

- Mantenha o dispositivo limpo. Não deixe que nenhum objeto entre pelas aberturas de ventilação de entrada nem saída de ar.
- Não manipule o dispositivo com as mãos molhadas. Se tocar no dispositivo por acidente, retire as marcas com um pano e álcool desnaturalizado ou só álcool.
- Caso contrário, as marcas poderão queimar o dispositivo fazendo que este falhe antes do previsto.
- Este produto está desenhado somente para uso no exterior.
- Não exponha o dispositivo à luz solar direta.
- Não passe os cabos por baixo de tapetes ou carpetes. Não cubra o cabo com tapetes, carpetes nem nada parecido. Coloque o cabo de maneira que não impeça a passagem de pessoas e evitar tropeços.
- Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.
- Não utilize este dispositivo com temporizadores ou com outros sistemas de controlo remoto.
- Não utilize este aquecedor perto de banheiras, duches ou piscinas.
- Deixe uma distância de segurança de 1,8 m desde o chão e 0,5 m desde o teto. Evite que entre em contacto com móveis, almofadas, roupa de cama, papel, roupa, cortinas, etc.
- Não utilize o dispositivo se caiu ao chão ou se apresenta sinais de algum tipo de dano. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para qualquer dúvida ou reparações.
- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, poderá ser perigoso.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos

e personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis of zij worden toezicht of hebben instructies met betrekking tot het gebruik van het apparaat van een veilige manier en begrijpen de risico's die het impliceert.

- Toezicht op kinderen om te verzekeren dat ze niet met het product spelen. Het is noodzakelijk toezicht te houden op het gebruik van het product als het wordt gebruikt door kinderen.

## **VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN**

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het toestel niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik het altijd in horizontale positie.
- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen en natte oppervlakken waar het kan vallen of in het water terecht kan komen. Laat het toestel niet in contact komen met water of andere vloeistoffen.
- Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
- Ontkoppel het apparaat wanneer het niet aan het werken is.
- Om het apparaat los te koppelen, zet u alle bedieningselementen in de uit-stand en haalt u vervolgens

de stekker uit het stopcontact. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

- Zorg ervoor dat de muren waar het apparaat moet worden geïnstalleerd niet beschadigd zijn en dat ze zich in goede staat bevinden.
- Waarschuwing: deze kachel heeft geen regeling voor de omgevingstemperatuur. Gebruik deze kachel niet in kleine ruimtes. Als de mensen die erin zitten niet op eigen benen kunnen staan, houd dan toezicht op hen.
- Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Verplaats het apparaat niet als het is ingeschakeld om brandgevaar te voorkomen.
- Laat het apparaat niet voor langere tijd zonder toezicht draaien. Zorg er in dat geval voor dat u het uit laat en loskoppelt van het stopcontact.
- Het apparaat zal temperaturen bereiken als het gebruikt wordt. Raak het oppervlak niet aan terwijl het aan staat en onmiddellijk nadat u het hebt uitgeschakeld.
- Dek het apparaat niet af om het risico van oververhitting te voorkomen.
- Houd het apparaat schoon. Laat geen voorwerpen door de ventilatieopeningen of ventilatieopeningen binnendringen.
- Raak het apparaat niet aan met natte of blote handen. Als u het apparaat per ongeluk aanraakt, verwijdert u de markeringen met een doek en gedenatureerde alcohol of alcohol.
- Anders kunnen de markeringen het apparaat verbranden, waardoor het eerder dan verwacht defect raakt.
- Dit product is ontworpen alleen voor gebruik buitenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
- Leid de bedrading niet onder tapijten of tapijten. Bedek de



kabel niet met tapijt, tapijt of iets dergelijks. Plaats de kabel zodanig dat deze de doorgang niet belemmert en waar hij niet tot struikelen kan leiden.

- Rol de kabel niet op rond het apparaat.
- Gebruik dit apparaat niet met timers of andere afstandsbedieningssystemen.
- Gebruik deze kachel niet in de buurt van badkuipen, douches of zwembaden.
- Laat een veiligheidsafstand van 1,8 m vanaf de vloer en 0,5 m vanaf het plafond. Vermijd contact met meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding, gordijnen, enz.
- Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen of als het enige vorm van schade heeft. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, dit kan gevaarlijk zijn.
- Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Het toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
- Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn. Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go do celów przemysłowych lub komercyjnych.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Zawsze używaj go w pozycji poziomej.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, łatwopalnych substancji lub mokrych powierzchni, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi cieczami.
- Nie umieszczaj produktu tuż pod gniazdem elektrycznym.
- Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane.
- Aby odłączyć urządzenie, obróć wszystkie elementy sterujące do pozycji wyłączenia, a następnie odłącz wtyczkę od źródła zasilania. Pociągnij za wtyczkę, aby odłączyć, a nie za przewód.
- Upewnij się, że ściany, w których ma być zainstalowane urządzenie, są nieuszkodzone i w dobrym stanie.
- Ostrzeżenie: Przed przeniesieniem lub czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania. Nie używaj tego grzejnika w małych pomieszczeniach. Jeśli przebywający w nich ludzie nie mogą stanąć na własnych

nogach, nadzoruj ich.

- Nie ciągnij za kabel, aby go odłączyć, użyj wtyczki.
- Nie przesuwaj urządzenia podczas pracy, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Nie pozostawiaj urządzenia włączonego i bez nadzoru przez dłuższy czas. W takim przypadku pamiętaj, aby być wyłączony i odłączony od gniazdka.
- Podczas pracy urządzenie osiągnie wysokie temperatury. Unikaj dotykania powierzchni, gdy jest włączona i zaraz po jej wyłączeniu.
- Aby uniknąć ryzyka przegrzania, nie przykrywaj urządzenia.
- Utrzymuj urządzenie w czystości. Nie pozwól, aby jakikolwiek przedmiot dostał się przez otwory wlotowe lub wylotowe powietrza.
- Nie dotykaj urządzenia gołymi lub mokrymi rękami. Jeśli przypadkowo dotkniesz urządzenia, usuń ślady szmatką i denaturatem lub alkoholem.
- W przeciwnym razie marki mogą spalić urządzenie, powodując jego awarię wcześniej niż oczekiwano.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku na zewnątrz.
- W przeciwnym razie marki mogą spalić urządzenie, powodując jego awarię wcześniej niż oczekiwano.
- Nie układaj przewodów pod dywanami lub dywanami. Nie przykrywaj przewodu dywanikami, dywanikami itp. Poprowadź kabel tak, aby nie przeszkadzał i nie mógł się o niego potknąć.
- Nie owijaj kabla wokół urządzenia.
- O ile to możliwe, unikaj używania przedłużaczy.
- Nie używaj grzejnika w pobliżu wanien, pryszniców lub basenów.
- Pozostaw bezpieczną odległość 1,8 m od podłogi i 0,5 m od



sufitu. Unikaj kontaktu z meblami, poduszkami, pościelą, papierem, ubraniem, zastonami itp.

- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. W przypadku pytań lub napraw należy skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
- Przechowuj materiały opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, może być niebezpieczne.
- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat, jeżeli są pod stałym nadzorem.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být

opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

- Vždy jej používejte ve svislé poloze.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, odkud by mohl spadnout nebo spadnout do vody, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami.
- Neumísťujte produkt těsně pod elektrickou zásuvku.
- Přístroj odpojte, pokud ho nepoužíváte.
- Chcete-li zařízení odpojit, otočte všechny ovládací prvky do polohy vypnuto a poté odpojte zástrčku ze zdroje napájení. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Ujistěte se, že stěny, na které má být zařízení instalováno, jsou nepoškozené a v dobrém stavu.
- Upozornění: Toto topení nemá zařízení pro regulaci teploty místnosti. Nepoužívejte toto topení v malých místnostech. Pokud se lidé z těchto místností nemohou dostat ven sami, dohlížejte na ně.
- Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Pokud je zařízení v provozu, nehýbejte s ním, aby nedošlo k požáru. 
- Nenechávejte zařízení v chodu a bez dozoru po dlouhou dobu. V takovém případě jej nechte vypnutý a odpojený od elektrické zásuvky. 
- Přístroj může během fungování dosáhnout velmi vysokých teplot. Nedotýkejte se povrchu, když je přístroj zapnutý a ihned po jeho vypnutí.
- Nezakrývejte zařízení, aby nedošlo k přehřátí.
- Udržujte spotřebič čistý. Dbejte na to, aby do vstupních a výstupních otvorů vzduchu nevnikl žádný předmět.
- Nedotýkejte se zástrčky nebo přístroje mokřýma nebo holýma rukama. Pokud se zařízení dotknete náhodou, odstraňte stopy hadříkem a denaturovaným lihem nebo

líhem.

- Jinak by značky mohly zařízení vypálit a způsobit jeho selhání dříve, než se očekávalo.
- Tento výrobek je určen pouze pro venkovní použití.
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření.
- Nenatahujte kabel pod koberci nebo podložkami. Nepřikrývejte kabel koberci, podložkami a podobnými předměty. Umístěte kabel tak, abyste o něj nezakopnuli a ani aby v budoucnu nehrozilo, že o kabel zakopnete.
- Neomotávejte kabel kolem přístroje.
- Tento přístroj není navržen, aby fungoval prostřednictvím časovače nebo externích dálkových ovladačů.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Dodržujte bezpečnou vzdálenost 1,8 m od podlahy a 0,5 m od stropu. Vyhněte se kontaktu s nábytkem, polštáři, ložním prádlem, papírem, oblečením, záclonami atd.
- Nepoužívejte zařízení, pokud spadlo nebo je jakýmkoli způsobem poškozeno. V případě pochybností nebo pro případné opravy kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Mohl by být nebezpečný.
- Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.
- Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, senzorickým a nebo mentálním postižením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod dozorem a nebo jim byly poskytnuty informace o používání aparátu a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají. Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.



## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Indicador de nivel de potencia
3. Botón de encendido/apagado del mando a distancia
4. 800 W
5. 1600 W
6. 2400 W
7. Temporizador

## 2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja.
- Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
- Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.

## 3. MONTAJE DEL PRODUCTO

### Montaje del soporte de pared

Fig. 2

Fig. 3

### Instalación del soporte ajustable

Fig. 4

1. Fije los soportes ajustables a los soportes deslizantes utilizando tornillos, arandelas y tuercas.

Fig. 5

2. Introduzca los soportes deslizantes por las guías del dispositivo hasta que coincidan con los agujeros del dispositivo y fíjelos en la posición correcta con las tuercas de mariposa para evitar que se muevan.
3. Taladre 4 agujeros de 45 mm en la pared, con una distancia de 800 mm entre ellas, y fije los soportes e introduzca los tacos. Monte los soportes de pared como se muestra en el dibujo y fíjelos de forma segura.

Fig. 6

4. Para instalar el dispositivo a los soportes de pared, alinee ambos soportes y utilice el conjunto de tornillos, arandelas planas, elásticas y tuercas para fijar el centro de la pieza. Fig. 7
5. Una vez ambos soportes estén alineados y fijos en la posición deseada, los agujeros laterales se pueden utilizar para seleccionar el ángulo de funcionamiento.

## 4. FUNCIONAMIENTO

1. Pulse el interruptor de encendido/apagado para encender el dispositivo (1). El indicador luminoso de la pantalla parpadeará.
2. Desde el mando a distancia, pulse el botón de encendido/apagado, el indicador luminoso se quedará fijo y la pantalla mostrará P0.
3. Utilice el mando a distancia para seleccionar la temperatura deseada:
  - I: (P1) 800 W
  - II: (P2) 1600 W
  - III: (P3) 2400 W
4. Para apagar el dispositivo, pulse el botón de encendido/apagado en el mando a distancia y luego pulse el interruptor de encendido/apagado (1).
5. Pulse el botón del temporizador (7) del mando a distancia para configurar el temporizador de 1 a 24 horas. luego pulse el interruptor de encendido/apagado.

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.
- Limpie la suciedad de la superficie y de los orificios de ventilación del dispositivo periódicamente.
- En caso de que no se vaya a utilizar por un periodo largo de tiempo, limpie y guarde el dispositivo en un lugar seguro y seco.
- No moje el dispositivo y trate de evitar que entre en contacto con abundante agua u otros tipos de líquidos.
- Evite el uso de productos de limpieza o esponjas abrasivas ya que podrían dañar el producto.

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05363

Producto: ReadyWarm 8700 Power Steel

Potencia y voltaje: 2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

IP55

Made in China | Diseñado en España

## 7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

## 8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. On/Off switch
2. Power level indicator
3. On/Off button - remote control
4. 800 W
5. 1600 W
6. 2400 W
7. Timer

## 2. BEFORE USE

- Take the product out of the box.
- Remove all packaging material. Save the original box.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.

## 3. PRODUCT ASSEMBLY

### Wall bracket mounting

Fig. 2

Fig. 3

### Installation of the adjustable bracket

Fig. 4

1. Fix the adjusting brackets to the sliding brackets using a screw, a spring washer and a nut.

Fig. 5

2. Slide the adjusting brackets into the devices rails until they align with the holes of the device and fix them into position with the wing nut to avoid them from moving.
3. Drill 4 45-mm holes in the wall, 800 mm away from each other to fix the wall brackets on and insert the expansion screws. Mount the wall brackets as shown in the diagram and fix securely.

Fig. 6

4. To mount the appliance onto the wall brackets, align both brackets together and fasten using a combination of screw, flat washer, spring washer and nut through the centre holes.

## ENGLISH

Fig. 7

5. Once both brackets are aligned and fixed together into the desired position, the side holes can be used to select and fix the angle of operation.

## 4. OPERATION

1. To turn the device on, press the on/off switch (I). The display light indicator will start blinking.
2. From the remote control, press the on/off button, the light indicator will remain steady, and the display will show P0.
3. Use the remote control to select the desired operating temperature:
  - I: (P1) 800 W
  - II: (P2) 1600 W
  - III: (P3) 2400 W
4. To turn the device off, first press the On/off button on the remote control, and then press the On/off switch (I).
5. Press the timer button (7) on the remote control to set the timer, from 1 to 24 hours. Then, press the On/off switch.

## 5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Use a soft, damp cloth to clean the device's surface.
- Clean dust from the device's surface and vents regularly.
- Clean and store the device in a safe, dry place if it is not going to be used for a long period of time.
- Do not wet the device and avoid contact with water or any other liquid.
- Avoid the use of abrasive cleaning agents or scouring pads as these could damage the product.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05363

Product: ReadyWarm 8700 Power Steel

Power and voltage: 2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

IP55

Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Interrupteur de connexion/déconnexion
2. Indicateur du niveau de puissance
3. Bouton de connexion/déconnexion de la télécommande
4. 800 W
5. 1600 W
6. 2400 W
7. Minuterie

## 2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.
- Assurez-vous que tous les composants sont bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.

## 3. MONTAGE DE L'APPAREIL

### Montage du support mural

Img. 2

Img. 3

### Installation du support ajustable

Img. 4

1. Fixez les supports ajustables aux supports coulissants en utilisant les vis, les rondelles et les écrous fournis ;

Img. 5

2. Insérez les supports coulissants dans les guides du dispositif jusqu'à ce qu'ils coïncident avec les trous du dispositif et fixez-les dans la bonne position avec les écrous papillon pour les empêcher de bouger ;
3. Faites 4 trous de 45 mm sur le mur, avec une distance de 800 cm entre eux, fixez les supports et introduisez les chevilles. Montez les supports muraux comme indiqué sur le dessin et fixez-les ;

Img. 6

4. Pour installer l'appareil sur les supports muraux, alignez les deux supports et utilisez les vis, les rondelles plates, les rondelles à ressort et les écrous pour fixer le centre de la pièce ;
- Img. 7
5. Une fois les deux supports alignés et fixés dans la position souhaitée, les trous latéraux peuvent être utilisés pour sélectionner l'angle de fonctionnement.

## 4. FONCTIONNEMENT

1. Appuyez sur l'interrupteur de connexion/déconnexion pour allumer l'appareil (1). Le témoin lumineux de l'écran clignotera ;
2. Depuis la télécommande, appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion, le témoin lumineux sera fixe et l'écran affichera « P0 » ;
3. Utilisez pas la télécommande pour sélectionner la température souhaitée :
  - I : (P1) 800 W
  - II : (P2) 1600 W
  - III : (P3) 2400 W
4. Pour éteindre l'appareil, appuyez d'abord sur bouton de connexion/déconnexion de la télécommande puis sur l'interrupteur de connexion/déconnexion (1) ;
5. Appuyez sur le bouton de la minuterie (1) de la télécommande sans fil pour programmer la minuterie entre 1 et 24 heures et appuyez ensuite sur le bouton de connexion/déconnexion.

## 5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Nettoyez périodiquement la saleté de la surface et des orifices de ventilation de l'appareil.
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, nettoyez-le et conservez-le dans un endroit sécurisé et sec.
- Ne mouillez pas l'appareil et évitez qu'il entre en contact avec de l'eau ou autre type de liquide.
- Évitez d'utiliser des produits nettoyants ou éponges abrasives qui pourraient abîmer l'appareil.

## 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05363

Produit : ReadyWarm 8700 Power Steel

Puissance et voltage : 2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

IP55

Made in China | Conçu en Espagne

## 7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous débarrasser de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

## 8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur ;
- un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec ;
- lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Ein-/Ausschalter
2. Leistungsstufenanzeiger
3. Ein-/Ausschalttaste auf der Fernbedienung
4. 800 W
5. 1600 W
6. 2400 W
7. Timer

## 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist und, wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.

## 3. MONTAGE DES PRODUKT

### Montage der Wandhalterung

Abb. 2

Abb. 3

### Montage der verstellbaren Halterung

Abb. 4

1. Befestigen Sie die einstellbaren Träger an den gleitenden Trägern durch die Schrauben, Scheiben und Schraubenmütter.

Abb. 5

2. Führen Sie die Träger in die Führungsschienen ein, bis sie ausgerichtet mit den Löchern des Geräts sind und befestigen Sie sie mit den Flügelmüttern, sodass sie nicht herumschlittern.
3. Durchbohren Sie vier 45 mm breite Löcher 800 mm voneinander entfernt an der Wand und befestigen Sie die Träger, indem Sie die Dübel hineinstecken. Bauen Sie die Wandträger wie in der folgenden Abbildung zusammen und befestigen Sie sie sicher.

Abb. 6

4. Richten Sie beide Träger aus und verwenden Sie die Schrauben, Scheiben und Mütter zum Befestigen, um das Gerät richtig zu installieren.

## DEUTSCH

Abb. 7

5. Wenn beide Träger ausgerichtet und befestigt sind, können die Seitenlöcher verwendet werden, um die Neigung festzulegen.

## 4. BEDIENTUNG

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät anzuschalten (1). Die Betriebs-Beleuchtung wird blinken.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter an der Fernbedienung. Die Beleuchtung wird ständig leuchten und der Bildschirm wird P0 anzeigen.
3. Verwenden Sie die Fernbedienung, um die Temperatur auszuwählen.
  - I: (P1) 800 W
  - II: (P2) 1600 W
  - III: (P3) 2400 W
4. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter an der Fernbedienung zuerst und drücken Sie den Ein-/Ausschalter am Gerät danach (1), um das Gerät auszuschalten.
5. Drücken Sie die Timer-Taste (7) auf der Fernbedienung, um den Timer von 1 bis 24 Stunden einzustellen. und drücken Sie dann den Ein/Aus-Schalter.

## 5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.
- Reinigen Sie die Oberfläche und die Lüftungsöffnungen des Geräts regelmäßig von Schmutz.
- Wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, reinigen und lagern Sie das Gerät an einem sicheren und trockenen Ort.
- Machen Sie das Gerät nicht nass und versuchen Sie, zu vermeiden, dass es in Berührung mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommt.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, um das Gerät zu reinigen.

## 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05363

Produkt: ReadyWarm 8700 Power Steel

Leistung und Spannung: 2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

IP55

Made In China | Entworfen in Spanien

## 7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden wenn:

- Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falsche Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

## 1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Interruttore di accensione/spegnimento
2. Indicatore del livello di potenza
3. Tasto di accensione/spegnimento del telecomando a distanza
4. 800 W
5. 1600 W
6. 2400 W
7. Timer

## 2. PRIMA DELL'USO

- Ritirare il prodotto dalla scatola.
- Rimuovere tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.
- Verificare che tutte le componenti siano incluse, in caso di mancanza di alcuna o di danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

## 3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

### Montaggio del sopporto da parete

Fig. 2

Fig. 3

### Installazione del supporto regolabile

Fig. 4

1. Fissare i supporti regolabili ai supporti scorrevoli utilizzando viti, rondelle e dadi.

Fig. 5

2. Introdurre i supporti scorrevoli dagli attacchi del dispositivo fino a che coincidano con i fori del dispositivo e fissarli in posizione corretta con il dado a farfalla per evitare che si muovano.
3. Fare 4 fori di 45 mm nella parete, con una distanza di 800 mm tra di esse, fissare i supporti e introdurre i tasselli. Montare i supporti da parete come indicato nell'immagine e fissarli in modo sicuro.

Fig. 6

4. Per installare il dispositivo ai supporti da parete, allineare entrambi i supporti e utilizzare l'insieme di viti, rondelle piatte, elastiche e dadi per fissare il centro del pezzo.

Fig. 7.

5. Quando entrambi i supporti sono allineati e fissati nella posizione desiderata, i fori laterali si possono utilizzare per selezionare l'angolazione di funzionamento.

## 4. FUNZIONAMENTO

1. Portare l'interruttore di accensione/spegnimento per accendere il dispositivo (1). L'indicatore luminoso del display lampeggerà.
2. Dal telecomando a distanza, premere il tasto di accensione/spegnimento, l'indicatore luminoso rimarrà fisso e il display mostrerà P0.
3. Utilizzare il telecomando a distanza per selezionare la temperatura desiderata:
  - I: (P1) 800 W
  - II (P2) 1600 W
  - III: (P3) 2400 W
4. Per spegnere il dispositivo, premere l'interruttore di accensione/spegnimento sul telecomando a distanza e premere il tasto di accensione/spegnimento (1).
5. Premere il tasto del timer (7) sul telecomando a distanza per configurare il timer da 1 a 24 ore. Successivamente premere l'interruttore di accensione/spegnimento.

## 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il dispositivo dalla presa della corrente e lasciare raffreddare prima di pulire.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Pulire periodicamente lo sporco presente sulla superficie e sugli orifizi di ventilazione del dispositivo.
- Nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo lungo di tempo, pulire e conservare il dispositivo in luogo sicuro e asciutto.
- Non bagnare il dispositivo ed evitare il contatto con l'acqua o altri tipi di liquidi.
- Evitare l'uso di detersivi per la pulizia o pagliette abrasive, potrebbero danneggiare il prodotto.

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento di prodotto: 05363

Prodotto: ReadyWarm 8700 Power Steel

Potenza e voltaggio: 2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

IP55

Made in China | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

## 8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

## 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Interruptor de ligar/desligar
2. Indicador de nível de potência
3. Botão de ligar/desligar do comando a distância
4. 800 W
5. 1600 W
6. 2400 W
7. Temporizador

## 2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa.
- Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.
- Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

## 3. MONTAGEM DO PRODUTO

### Montagem do suporte de parede

Fig. 2

Fig. 3

### Instalação do suporte ajustável

Fig. 4

1. Fixe os suportes ajustáveis aos suportes deslizantes utilizando parafusos, arruelas e porcas.

Fig. 5

2. Introduza os suportes deslizantes pelas guias do dispositivo e fixe até que coincidam com os buracos do dispositivo e fixe na posição correta com as porcas de borboleta para evitar que se movam.
3. Faça 4 buracos de 45 mm na parede, com uma distância de 800 mm entre eles, fixe os suportes e introduza os tacos. Monte os suportes de parede como se mostra na imagem e fixe-os de forma segura.

Fig. 6

## PORTUGUÊS

4. Para instalar o dispositivo aos suportes de parede, alinhe ambos suportes e utilize o conjunto de parafusos, arruelas planas, elásticas e porcas para fixar o centro da peça.

Fig. 7

5. Uma vez ambos suportes estejam alinhados e fixos na posição desejada, os buracos laterais podem ser utilizados para selecionar o ângulo de funcionamento.

## 4. FUNCIONAMENTO

1. Pressione o interruptor de ligar/desligar, para ligar o dispositivo (1). O indicador luminoso do ecrã piscará.
2. Desde o comando a distância, pressione o botão de ligar/desligar, o indicador luminoso ficará fixo e o ecrã mostrará P0.
3. Utilize o comando a distância para selecionar a temperatura desejada.
  - I: (P1) 800 W
  - II: (P2) 1600 W
  - III: (P3) 2400 W
4. Para desligar o dispositivo, pressione o botão de ligar/desligar no comando a distância e depois pressione o interruptor ligar/desligar (1).
5. Pressione o botão do Temporizador (7) do comando a distância para configurar o temporizador de 1 a 24 horas. Depois prima o interruptor de ligar/desligar.

## 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de limpar.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.
- Limpe a sujidade da superfície e dos orifícios de ventilação do dispositivo periodicamente.
- Em caso de que o dispositivo não for usado num longo período de tempo, guarde num lugar seco e seguro.
- Não molhe o dispositivo e evite que entre em contacto com água abundante ou outros tipos de líquidos.
- Não use produtos de limpeza nem esponjas abrasivas, já que poderão danificar a superfície do produto.

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05363

Produto: ReadyWarm 8700 Power Steel

Potência e tensão: 2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

IP55

Made in China | Desenhado em Espanha

## 7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

## 8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1

1. Aan-/uitschakelaar
2. Vermogensniveau-indicator
3. Aan-/uitknop van de afstandsbediening
4. 800 W
5. 1600 W
6. 2400 W
7. Timer

## 2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele verpakking.
- Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is contacteer onmiddellijk de technische dienst van Cecotec.

## 3. HET TOESTEL MONTEREN

### Wandmontage

Fig. 2

Fig. 3

### Verstelbare standaardinstallatie

Fig. 4

1. Bevestig de verstelbare beugels aan de glijdende beugels met schroeven, sluitringen en moeren.

Fig. 5

2. Steek de schuifbeugels door de geleiders van het apparaat tot ze samenvallen met de gaten in het apparaat en bevestig ze in de juiste positie met de vleugelmoeren om te voorkomen dat ze bewegen.
3. Boor 4 gaten van 45 mm in de muur, op een afstand van 800 mm, bevestig de beugels en plaats de pluggen. Monteer de muurbeugels zoals aangegeven in de tekening en zet ze stevig vast.

Fig. 6

4. Om het apparaat op de muurbeugels te installeren, lijnt u beide beugels uit en gebruikt u de set schroeven, platte, elastische sluitringen en moeren om het midden van het stuk te bevestigen.

Fig. 7

5. Zodra beide beugels zijn uitgelijnd en in de gewenste positie zijn bevestigd, kunnen de zijgaten worden gebruikt om de werkhoeek te selecteren.

## 4. WERKING

1. Druk op de aan-/uitschakelaar om het apparaat in te schakelen (1). Het indicatielampje op het scherm knippert.
2. Druk op de afstandsbediening op de aan-/uitknop, het indicatielampje blijft vast en het display toont P0.
3. Gebruik de afstandsbediening om de gewenste temperatuur te selecteren:
  - I: (P1) 800 W
  - II: (P2) 1600 W
  - III: (P3) 2400 W
4. Om het apparaat uit te schakelen, drukt u op de aan-/uitschakelaar en druk op de afstandsbediening en druk vervolgens op de aan-/uitknop (1).
5. Druk op de timertoets (7) van de afstandsbediening om de timer in te stellen van 1 tot 24 uur. Druk vervolgens op de aan/uit-schakelaar.

## 5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het toestel schoon te maken.
- Verwijder regelmatig vuil van het oppervlak en van de ventilatieopeningen van het apparaat.
- Bewaar en schoon het product op een veilige en droge plaats als het product niet gebruikt zal worden voor een langere tijd.
- Maak het apparaat niet nat en voorkom dat het in contact komt met water of andere soorten vloeistoffen.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of sponzen; deze zouden het product beschadigen.

## 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 05363

Product: ReadyWarm 8700 Power Steel

Vermogen en voltage: 2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

IP55

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje

## 7. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

## 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.

Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Przetącznik zasilania
2. Wskaźnik poziomu mocy
3. Przycisk włączania / wyłączenia pilota
4. 800 W
5. 1600 W
6. 2400 W
7. Czasomierz

## 2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka.
- Usuń wszystkie elementy opakowania. Zachowaj oryginalne pudełko.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są dołączone, a jeśli któregoś brakuje lub nie jest w dobrym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

## 3. MONTAŻ PRODUKTU

### Montaż uchwyty ściennego

Rys. 2

Rys. 3

### Montaż uchwyty regulacji

Rys. 4

1. Przymocować regulowane wsporniki do wsporników ślizgowych za pomocą śrub, podkładek i nakrętek.

Rys. 5

2. Wsuń wsporniki ślizgowe przez prowadnice w urządzeniu, aż dopasują się do otworów w urządzeniu i zabezpiecz je we właściwej pozycji za pomocą nakrętek motylkowych, aby zapobiec ich przesuwaniu.
3. Wywierć w ścianie 4 otwory o średnicy 45 mm w odległości 800 mm między nimi, zamocować wsporniki i włożyć kotki. Zamontuj wsporniki ścienne, jak pokazano na rysunku i zamocuj je bezpiecznie.

Rys. 6

4. Aby zainstalować urządzenie na wspornikach ściennych, wyrównaj oba wsporniki i użyj

## POLSKI

zestawu śrub, podkładek płaskich, gumki i nakrętek do zamocowania środka części.

Rys. 7

5. Gdy oba wsporniki są ustawione i zamocowane w żądanej pozycji, boczne otwory można wykorzystać do wyboru kąta roboczego.

## 4. FUNKCJONOWANIE

1. Naciśnij włącznik / wyłącznik, aby włączyć urządzenie (1). Kontrolka na ekranie zacznie migać.
2. Na pilocie naciśnij przycisk włączania / wyłączania, lampka kontrolna będzie świecić światłem ciągłym, a na wyświetlaczu pojawi się P0.
3. Za pomocą pilota wybierz żądaną temperaturę:
  - I: (P1) 800 W
  - II: (P2) 1600 W
  - III (P3) 2400 W
4. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk włączania / wyłączania na pilocie, a następnie włącznik / wyłącznik (1).
5. Naciśnij przycisk timera (7) na pilocie, aby ustawić timer od 1 do 24 godzin. następnie naciśnij włącznik / wyłącznik.

## 5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka ściennego i pozwól mu ostygnąć.
- Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.
- Regularnie usuwaj zanieczyszczenia z powierzchni i otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyczyścić i przechowywać urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu.
- Nie dopuszczaj do zamoczenia urządzenia i unikaj kontaktu z dużą ilością wody lub innych płynów.
- Unikaj używania środków czyszczących lub gąbek ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić produkt.

## 6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 05363

Produkt: ReadyWarm 8700 Power Steel

Moc i napięcie: 2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

IP55

Made in China | Designed in Spain

## 7. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

## 8. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.
- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.
- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Přerušovač zapnutí/vypnutí
2. Indikátor stupně výkonu
3. Tlačítko zapnutí / vypnutí dálkového ovládání
4. 800 W
5. 1600 W
6. 2400 W
7. Časovač

## 2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj z krabice.
- Odstraňte všechny obaly. Uchovejte originální krabici.
- Ujistěte se, že obsahuje všechny části a pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.

## 3. MONTÁŽ PRODUKTU

### Montáž držáku na zeď

Obr. 2

Obr. 3

### Instalace nastavitelného držáku

Obr. 4

1. Připevněte nastavitelné držáky na posuvné držáky pomocí šroubů, podložek a matic.

Obr. 5

2. Zasuňte posuvné držáky skrz vodítka na zařízení, dokud neodpovídají otvorům v zařízení, a zajistěte je ve správné poloze křídlovými maticemi, aby se zabránilo jejich pohybu.
3. Do stěny vyvrtejte 4 otvory o průměru 45 mm, přičemž mezi nimi musí být vzdálenost 800 mm, upevněte držáky a vložte hmoždinky. Namontujte nástěnné držáky podle obrázku a bezpečně je připevněte.

Obr. 6

4. Chcete-li zařízení nainstalovat na nástěnné držáky, vyrovnejte oba držáky a pomocí sady šroubů, plochých podložek, pružných prvků a matic připevněte střed dílu.

Obr. 7

5. Jakmile jsou oba držáky zarovnaný a zafixovány v požadované poloze, lze pomocí bočních otvorů zvolit pracovní úhel.

## 4. FUNGOVÁNÍ

1. Stisknutím vypínače zapnete zařízení (1). Kontrolka na obrazovce bude blikat.
2. Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko zapnutí / vypnutí, kontrolka zůstane trvale svítit a na displeji se zobrazí P0.
3. Pomocí dálkového ovladače vyberte požadovanou teplotu:
  - I: (P1) 800 W
  - II: (P2) 1600 W
  - III: (P3) 2400 W
4. Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte tlačítko zapnutí / vypnutí na dálkovém ovladači a poté stiskněte spínač zapnutí / vypnutí (1).
5. Stisknutím tlačítka časovače (7) na dálkovém ovládání nastavíte časovač od 1 do 24 hodin. poté stiskněte vypínač.

## 5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho úplně vychladnout než ho začnete čistit.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.
- Z povrchu a větracích otvorů zařízení pravidelně čistěte nečistoty.
- Pokud nebude delší dobu používán, vyčistěte a uložte zařízení na bezpečném a suchém místě.
- Nenechte zařízení navlhčit a zkuste zabránit kontaktu s velkým množstvím vody nebo jiných druhů tekutin.
- Nepoužívejte čisticí prostředky anebo abrazivní houbičky, aby nedošlo k poškození povrchu produktu.

## 6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05363

Produkt: ReadyWarm 8700 Power Steel

Napájení a napětí: 2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

IP55

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

- Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.
- Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.
- Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.



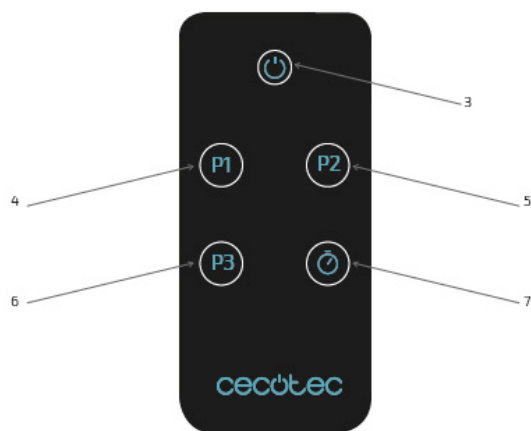
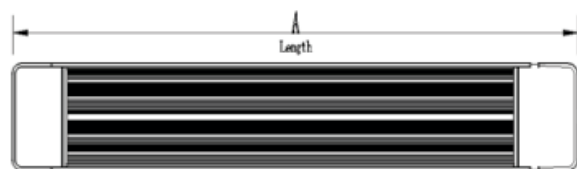


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1



Tamaño: 1462 mm

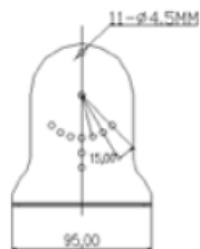


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 2

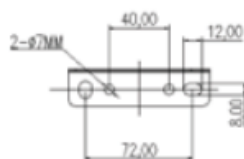
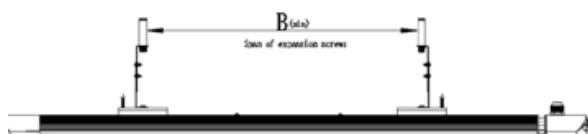


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 3

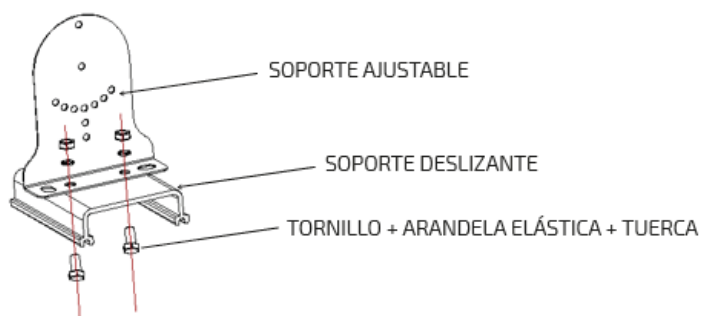


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 4



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 5

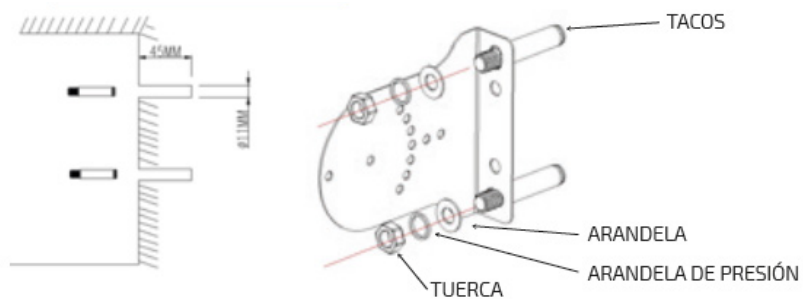


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 6

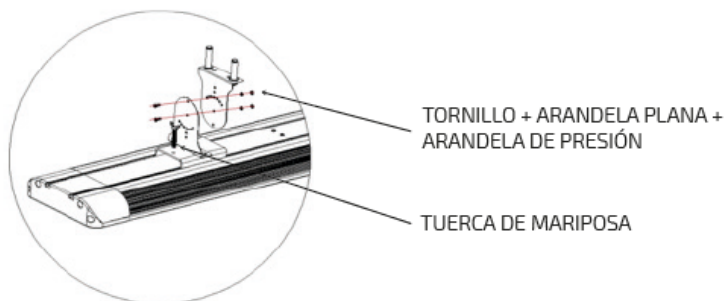


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 7



[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S. L.  
C/de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01Z10430